

香港專業教育學院 (MH)
Hong Kong Institute of Vocational Education (Morrison Hill)

申請豁免修讀單元繳費通知書
Payment Advice for Module Exemption

Please pay the application and assessment fees as follow:

請按以下指示，繳付申請費用及評核費用：

Application and Assessment Fee 申請費用及評核費用：													
收費 Fee:	HK\$500 / 每單元 Module												
繳費期限 Payment Due Date:	Before submitting application												
賬單編號 Bill Account Number:	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">2</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">1</td> </tr> </table> <p style="text-align: center; margin-top: 5px;">學生編號 Student No.</p>											2	1
										2	1		
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%; padding: 5px;">Total Application Fee 申請費用：</td> <td style="padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> \$500 for 1 module <input type="checkbox"/> \$1000 for 2 modules <input type="checkbox"/> \$1500 for 3 modules <input type="checkbox"/> \$2000 for 4 modules </td> </tr> </table>		Total Application Fee 申請費用：	<input type="checkbox"/> \$500 for 1 module <input type="checkbox"/> \$1000 for 2 modules <input type="checkbox"/> \$1500 for 3 modules <input type="checkbox"/> \$2000 for 4 modules										
Total Application Fee 申請費用：	<input type="checkbox"/> \$500 for 1 module <input type="checkbox"/> \$1000 for 2 modules <input type="checkbox"/> \$1500 for 3 modules <input type="checkbox"/> \$2000 for 4 modules												

繳費方式 Payment Method	繳費程序 Payment Procedure
<p>1. 於任何恒生銀行或匯豐銀行自動櫃員機 At any ATM of the Hang Seng Bank or HSBC</p>	<ul style="list-style-type: none"> i. 選擇繳費服務 Select Bill Payment Services ii. 選擇教育-其他 Select Education – Others iii. 選擇『職業訓練局』 Select “Vocational Training Council” iv. 選擇繳交『學生雜費』 Select payment of “Fees for Student Services” v. 輸入上列的11位數字賬單編號 Enter 11-digit Bill Account Number printed above vi. 輸入總金額 Enter the Total Payment Amount (注意:你必須於同一次繳費交易，全數繳付所需之費用) (Note: You must pay the exact amount in one single transaction.) vii. 請保存自動櫃員機正本，以作紀錄 Please keep the original of the ATM payment receipt for your own record
<p>2. 於貼有「繳費易」的「銀通」櫃員機 At the JETCO ATM with the JET Payment Logo</p>	<ul style="list-style-type: none"> i. 選擇繳費服務 Select Bill Payment Services ii. 選擇『商戶編號輸入』 Select “Merchant Code Entry” iii. 輸入商戶編號『9151』 Key in Merchant Code “9151” iv. 賬單類別：輸入『03』 Bill Type: Enter “03” v. 輸入上列的11位數字賬單編號 Enter 11-digit Bill Account Number printed above vi. 輸入總金額 Enter the Total Payment Amount (注意:你必須於同一次繳費交易，全數繳付所需之費用) (Note: You must pay the exact amount in one single transaction.) vii. 請保存自動櫃員機正本，以作紀錄 Please keep the original of the JETCO ATM payment receipt for your own record

3. 使用繳費靈 Using PPS*	電話 (By Telephone)	互聯網 (By Internet)
<p>(*請先開立戶口及致電 18013 登記 此賬單) (*Please open a PPS account and register the bill by calling 18011 if you have not.)</p>	<p>i. 致電 18033</p> <p>ii. Dial access number 18031 輸入商戶號碼 『9151』</p> <p>iii. Enter merchant code “9151”</p> <p>iv. 輸入賬單編號 Enter the Bill Account Number 選擇賬單類別：『03』 - 學生雜費</p> <p>v. Select Bill Type: “03” – payment of “Fees for Student Services” 輸入總金額 Enter the Total Payment Amount (注意:你必須於同一次繳費交易，全 數繳付所需之費用) (Note: You must pay the exact amount in one single transaction) 請將已填妥之申請表連同付款編號 交交所屬學系 Please submit the completed application form with the payment reference number written to the relevant department</p>	<p>i. 網址 www.ppshk.com Visit www.ppshk.com</p> <p>ii. 輸入商戶號碼 『9151』 Enter merchant code “9151”</p> <p>iii. 輸入賬單編號 Enter the Bill Account Number</p> <p>iv. 選擇賬單類別：『03』 - 學生雜費 Select Bill Type: “03” – payment of “Fees for Student Services”</p> <p>v. 輸入總金額 Enter the Total Payment Amount (注意:你必須於同一次繳費交易，全數繳付所 需之費用) (Note: You must pay the exact amount in one single transaction) 請將已填妥之申請表連同付款編號交交所屬學 系 Please submit the completed application form with the payment reference number written to the relevant department</p>